

ÎNVĂȚAREA LIMBII GERMANE PENTRU IMIGRANȚI

ÎN DISTRICTUL HEILBRONN



Rumänisch



LANDKREIS HEILBRONN



PREFAȚĂ

Această broșură oferă informații despre oportunitățile de învățare a limbii germane în districtul Heilbronn. Prin urmare, ajută persoanele care sunt venite recent din străinătate sau care locuiesc de ceva timp în Germania și nu dețin sau au foarte puține cunoștințe de limba germană. Totodată, aceasta vine în sprijinul voluntarilor și organizațiilor, deoarece oferă o imagine de ansamblu a oportunităților de învățare a limbii germane, facilitând orientarea în acest domeniu.

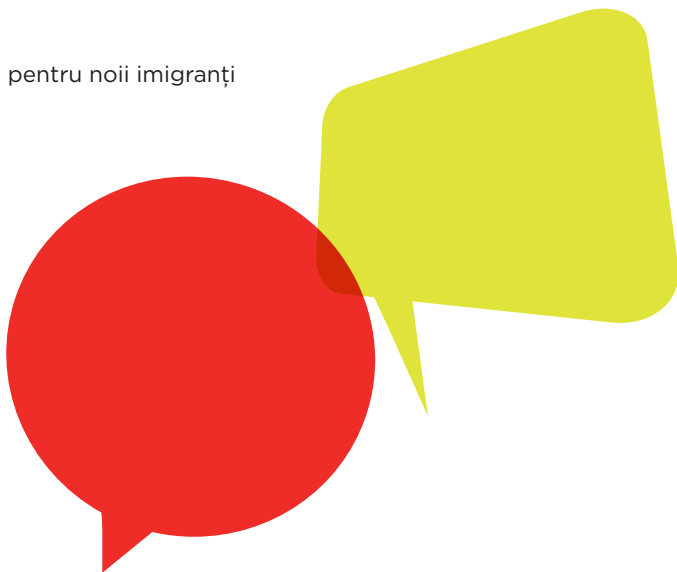
Cunoașterea limbii germane oferă multe avantaje. Puteți

- > să vă calificați mai repede și mai ușor profesional sau să începeți să lucrați
- > să oferiți copilului dumneavoastră îndrumare și sprijin adecvat la școală
- > să vă extindeți contactele sociale
- > participa mai intens la viața din districtul Heilbronn și puteți profita de oportunitățile existente.

Această broșură oferă, de asemenea, familiilor cu copii sfaturi utile cu privire la modul în care îi pot sprijini în procesul de dobândire a limbii și cum pot gestiona multilingvismul în familie.

Vă dorim mult succes în ceea ce privește învățarea limbii germane!

Districtul Heilbronn
Coordonarea educației pentru noii imigranți
Migrație și integrare





CONȚINUT

PREFAȚĂ	3
CONȚINUT	5
CURSURI DE INTEGRARE	6
Informații generale	7
Acces la cursul de integrare	10
Furnizori de cursuri de integrare	16
ALTE CURSURI DE LIMBĂ GERMANĂ	18
Cursuri de limbi străine pentru mediul profesional (Deuföv)	19
Sprijin lingvistic acordat de districtul Heilbronn (VwV-Deutsch)	21
Alte oferte pentru învățarea limbii germane	22
ÎNVĂȚAREA LIMBII GERMANE PRIN STUDIU INDIVIDUAL	24
SFATURI PENTRU FAMILIILE MULTILINGVE CU COPII	28
CENTRE DE CONSILIERE	34



CURSURI DE INTEGRARE



INFORMAȚII GENERALE

CINE POATE PARTICIPA?

La cursul de integrare pot participa străinii și germanii cu un istoric de migrație care au o decizie scrisă de participare, emisă de Oficiul pentru străini, de Biroul de prestații pentru solicitanții de azil sau de Centrul pentru ocuparea forței de muncă. Cetățenii Uniunii Europene (UE) pot să solicite participarea la curs dacă există locuri libere (institutul de limbi străine îi va ajuta în acest sens).

În anumite condiții cursul este gratuit.

Informații privind accesul la cursul de integrare pentru diferite grupuri de imigranți sunt disponibile mai jos.

Pentru a participa la cursurile de integrare trebuie să dețineți un certificat de eligibilitate sau o decizie de participare. Oficiile pentru străini și centrele de ocupare a forței de muncă își obligă de obicei clienții să participe la cursuri de integrare. Alte grupuri țintă pot solicita participarea la curs direct la Oficiul Federal pentru Migrație și Refugiați (BAMF).

Cererile de înscriere sunt disponibile pe paginile de internet ale BAMF:

www.bamf.de → Themen (Teme)
→ Integration (Integrare) → Zugewanderte und Kursteilnehmende (Imigranți și participanți la cursuri)
→ Integrationskurse (Cursuri de integrare)

Pentru cererile trimise prin poștă adresa poștală este:

Oficiul Federal pentru Migrație și Refugiați (BAMF)
Friedrich-List-Straße 3
38820 Halberstadt

De asemenea, cererile pot fi depuse online pe site-ul BAMF (www.bamf.de).

Scop:

Scopul cursului de integrare este de atingere a nivelului de germană B1. Nivelul de limbă constituie o bază solidă pentru reușite în multe situații din viața de zi cu zi.

Nivelurile lingvistice corespund următoarelor cunoștințe conform Cadrului european comun de referință pentru limbi străine:

A1 – Începători:

Înțelegerea unor propoziții simple este posibilă dacă se vorbește foarte încet.

A2 – Cunoștințe de bază:

un schimb simplu de informații, de ex., despre origine sau educație, cu ajutorul unor cuvinte familiare este posibil.

B1 – Utilizarea avansată a limbii:

Schimburile pe teme familiare, cum ar fi munca, școala, timpul liber, evenimintele, speranțele și obiectivele sunt posibile.

B2 – Utilizarea independentă a limbii:

Conținutul principal al textelor complexe sunt înțelese, este posibilă o conversație spontană și fluentă pe numeroase teme. Nivelul B2 reprezintă, în general, cerința lingvistică pentru finalizarea cu succes a unui program de formare profesională.

C1 – Competențe lingvistice specializate:

Se înțeleg texte complexe. Limba poate fi utilizată în mod flexibil în cadrul și în afara serviciului/studiilor pentru probleme complexe.

C2 – Aproximativ competențe de vorbitor nativ:

O comunicare fără efort este posibilă; exprimare foarte precisă, cu nuanțe subtile de sens.

TIPUL ȘI DURATA

Pe lângă cursurile generale de integrare, există cursuri speciale de integrare pentru persoanele analfabete, pentru părinți sau cursuri de integrare pentru tineri, pentru imigranții cu vârsta de până la 27 de ani care nu mai sunt obligați să frecventeze școala. Fiecare curs de integrare constă într-un curs de limbă și un curs de orientare.

Cursul de limbă durează între 600 de unități de învățare (1 unitate de învățare = 45 minute) și 900 UE (cursuri intensive de 400 de unități). Cursul de limbă este urmat de un curs de orientare de 100 de unități, sau de 30 de unități pentru cursurile intensive. Cursul de orientare prezintă istoria, cultura și sistemul juridic din Germania.

COSTURILE

La cerere, participarea la cursul de integrare este gratuită pentru imigranții care beneficiază de prestații sociale (indemnizație de șomaj, indemnizație de integrare, ajutor social, indemnizație pentru locuință, alocație pentru copii, BAFöG sau prestații în temeiul Legii privind prestațiile pentru solicitanții de azil) sau care sunt scutiți de plata taxelor pentru grădiniță sau a taxei GEZ. Institutele de limbi străine vă vor ajuta la cerere.

Costurile de călătorie sunt, de asemenea, plătite parțial. Imigranții care dețin certificatul de eligibilitate pentru cursul de integrare și care nu beneficiază de prestații sociale plătesc 229 de euro pentru fiecare 100 de unități de învățare (jumătate din această sumă se rambursează la cerere, în cazul în care cursul este finalizat cu succes).

Existența sau nu a unei autorizații depinde de cerințele individuale.

ÎNSCRIEREA

Înscrierea la cursurile de integrare se face direct la institutele de limbi străine. Acestea oferă consiliere individuală și efectuează teste de evaluare lingvistică. De asemenea, acestea ajută cu cererea de admitere la curs de integrare (dacă nu există nicio obligație). Când vă înscrieți la institutul de limbi străine, vă rugăm să aveți la îndemână, dacă este cazul, dispoziția de prestații curente sau alte dovezi de primire de prestații sociale. La întrebările generale privind cursurile de integrare vă poate răspunde și biroul responsabil din cadrul instituției Landratsamt Heilbronn (a se vedea secțiunea "Informații suplimentare" de la pagina 10).

CĂUTARE CURSURI DE INTEGRARE ÎN REGIUNE

BAMF Navi

> bamf-navi.bamf.de

CE URMEAZĂ DUPĂ ACEEA?

După finalizarea cursului de integrare (se poate repeta), este posibilă participarea la un curs de limbă străină profesională (numit DeuFöV) sau la o procedură de calificare profesională organizată de agenția de ocupare a forței de muncă sau de centrul pentru ocuparea forței de muncă. Alte informații se pot obține de la institutele de limbi străine sau de la ofițerii de repartizare/consilierii de carieră de la centrul de plasare a forței de muncă sau de la agenția de ocupare a forței de muncă.



ALTE INFORMAȚII

INFORMAȚII DE LA OFICIUL FEDERAL PENTRU MIGRAȚIE ȘI REFUGIAȚI:

www.bamf.de → Infothek (Infoteca)
→ Publikationen (Publicații)
→ Broșura „Willkommen in Deutschland“ („Bine ați venit în Germania”)
(în diferite limbi)

INFORMAȚII PRIVIND ÎNVĂȚAREA LIMBII GERMANE ÎN DISTRICTUL HEILBRONN

Landratsamt Heilbronn
Migrație și integrare
Lerchenstraße 40
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 994 -8470/-8471
E-mail: deutschkurse@
landratsamt-heilbronn.de

Adresă de internet:

www.landkreis-heilbronn.de/
deutsch-lernen



ADMITEREA LA CURSUL DE INTEGRARE

CETĂȚENII DIN UNIUNEA EUROPEANĂ (UE), SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN (SEE) ȘI ELVEȚIA

> Cetățenii UE pot solicita admiterea la un curs de integrare, în limita locurilor disponibile, în cazul în care au cunoștințe slabe de limba germană sau nu reușesc să se integreze pe piața muncii. Cu toate acestea, nu există un drept legal la un curs de integrare. Ceea ce înseamnă că nu aveți asigurat dreptul de a participa.

> Cetățenii UE plătesc 229 de euro pentru 100 de unități de învățare. Beneficiarii indemnizației de șomaj, ai indemnizației de integrare, ai ajutorului social sau ai alocației pentru copii sunt scutiți, la cerere, de aceste costuri. La înscrierea la institutul de limbi străine, vă rugăm să aduceți certificatul de eligibilitate, cartea de identitate și dispoziția de prestații.

> În cazul în care treceți testul final, puteți solicita biroului regional al BAMF rambursarea a jumătate din costurile cursului (dacă nu au trecut mai mult de doi ani între data eliberării certificatului de eligibilitate și testul final).

GERMANII CU UN ISTORIC DE IMIGRAȚIE

- > Admiterea este posibilă la cererea BAMF în cazul în care cunoștințele de limbă germană nu sunt încă suficiente și dacă integrarea (de ex. pe piața muncii) nu a avut loc încă.
- > Trebuie plătită o sumă de 229 de euro pentru fiecare 100 de unități de învățare. Beneficiarii de prestații sociale pot solicita o scutire de taxe. Institutele de limbi străine vă pot ajuta și în acest caz. Atunci când vă înscrieți la un curs de limbi străine, vă rugăm să vă aduceți cu dumneavoastră certificatul de eligibilitate, cartea de identitate și orice alte dispoziții de prestații existente.

Acest lucru este valabil pentru ambele grupuri țintă:

Cererile pot fi depuse online sau prin poștă.

Cererile de înscriere sunt disponibile pe paginile de internet ale BAMF: www.bamf.de → Themen (Teme)

→ Integration (Integrare)

→ Zugewanderte und Kursteilnehmende (Imigranți și participanți la cursuri) → Integrationskurse (Cursuri de integrare)

Admiterea poate fi solicitată și prin intermediul institutelor de limbi străine.

REPATRIAȚII

- > Repatriații au dreptul la un curs de integrare gratuit. Acest lucru este valabil și pentru membrii de familie care sunt incluși în notificarea de admitere.
- > Oficiul Administrativ Federal din Friedland eliberează certificatul individual de eligibilitate la sosire.

OFICIUL ADMINISTRATIV FEDERAL

Filiala Friedland

Heimkehrerstraße 16

37133 Friedland

Telefon: 0228 993580

CETĂȚENII DIN ȚĂRI TERȚE

Persoane din țări aflate în afara UE/SEE/Elveția

Persoane cu un permis de ședere de cel puțin 1 an

Aveți dreptul la un curs de integrare dacă primul permis de ședere deținut a fost eliberat după 01.01.2005:

- > în scopul desfășurării unei activități lucrative (art. 18a până la 18d, 18g, 19c și 21 AufenthG)
- > în scopul reîntregirii familiei (art. 28, 29, 30, 32, 36, 36a AufenthG)
- > din motive umanitare (art. 25 alin. 1, 2, 4a teza 3 sau art. 25b AufenthG)

> în calitate de rezident pe termen lung (art. 38a AufenthG). În general, este necesar un permis de ședere de cel puțin un an. Oficiul pentru străini competent va răspunde la întrebările privind statutul dumneavoastră de rezident.

> În cazul în care există deja un certificat de limbă B1 sau dacă nevoia de integrare este în mod evident scăzută, nu se acordă dreptul la un curs de integrare.

> Oficiul pentru străini va obliga solicitantul să participe la un curs de integrare în momentul eliberării permisului de ședere dacă acesta nu poate comunica ușor sau suficient în limba germană. În cazul în care primiți o indemnizație de integrare, centrul pentru ocuparea forței de muncă vă poate obliga să participați la cursul de integrare. Pentru orice întrebare referitoare la obligația de participare la cursul de integrare, vă rugăm să vă adresați Oficiului pentru străini sau Centrului pentru Ocuparea Forței de Muncă!

> În general, trebuie plătită o sumă de 229 de euro pentru fiecare 100 de unități de învățare. Beneficiarii de indemnizație de șomaj, indemnizație de integrare, ajutor social, indemnizație pentru locuință și alocație pentru copii sau persoanele care sunt scutite de plata taxei GEZ sau a taxei de grădiniță sunt scutite, la cerere, de aceste costuri. La înscrierea la un curs la institutul de limbi străine, vă rugăm să aveți la dumneavoastră certificatul de eligibilitate, cartea de identitate și dispoziția de prestații.

Persoane cu un permis de ședere de mai puțin de 1 an

Oficiul pentru străini decide de la caz la caz dacă persoanele cu un permis de ședere de mai puțin de un an sunt eligibile pentru admiterea la un curs de integrare.

Persoane cu permis de ședere pentru protecție temporară/subsidiară

> Persoanele care au un permis de ședere în conformitate cu articolul 24 din AufenthG pot fi admise la un curs de integrare dacă există locuri disponibile.

În cazul în care primiți o indemnizație de integrare, centrul pentru ocuparea forței de muncă vă poate obliga să participați la cursul de integrare.

> Același lucru este valabil și pentru persoanele care dețin un permis de ședere în conformitate cu articolul 25 alineatul 5 din AufenthG și care nu pot părăsi țara pe termen lung din motive juridice sau de fapt.

> În general, trebuie plătită o sumă de 229 de euro pentru fiecare 100 de unități de învățare. Dacă primiți prestații sociale, puteți solicita o scutire de taxe. Scutirea de taxe trebuie să fie solicitată la Oficiul Federal pentru Migrație și Refugiați (BAMF).

Imigranți salariați

În funcție de statutul lor de rezidență, imigranții care au un loc de muncă au dreptul de a participa la un curs de integrare sau pot fi admiși la un curs de integrare sau la un curs de limbă străină profesional. Situația individuală poate fi clarificată la Oficiul pentru străini sau în cadrul unei consilieri personale la un institut de limbi străine.

Vă rugăm solicitați participarea la curs direct la Oficiul Federal pentru Migrație și Refugiați (BAMF).

AU PAIR

Au pair pot beneficia de diverse cursuri de limba germană oferite de institutele de limbi străine dar trebuie să își achite cursurile.

Unele institute de limbi străine oferă condiții speciale pentru au pair.

STUDENȚI INTERNAȚIONALI

Studenți din UE/SEE/Elveția și țările terțe

Schimburi de studenți / studenți cu normă întreagă

Studenții interesați de cursuri de germană sunt rugați să contacteze Biroul Internațional sau Centrul de limbi străine al universității lor.

De asemenea, studenții pot profita de ofertele gratuite aim (www.aim-akademie.org) sau pot plăti singuri programele institutelor de limbi străine.

De regulă, aceștia plătesc un preț redus.



Absolvenții de universitate

- > Pentru absolvenții de universitate din UE/SEE/Elveția, se aplică aceleași dispoziții ca și pentru cetățenii UE (a se vedea p. 10).
- > Absolvenții de universitate din țări terțe cu diplomă germană pot participa la un curs de integrare sau la un curs de limbă la un institut de limbi străine ca studenți cu taxă întregă.
- > În cazul în care aveți acces la piața muncii, participarea la cursuri de limbi străine profesionale poate fi, de asemenea, o opțiune (a se vedea pag. 19).

Informații în acest sens se pot obține la:

BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT

Rosenbergstraße 50
74074 Heilbronn
Telefon: 0800 4555500
www.arbeitsagentur.de/vor-ort/heilbronn/startseite

Absolvenții de universitate care lucrează într-o companie pot, de asemenea, să ceară sprijinul departamentului de resurse umane al acesteia pentru a învăța limba germană.

PERSOANE AFLATE ÎN PROCEDURI DE AZIL ÎN CURS

- > De regulă, rezidenții districtuali care se află într-o procedură de azil în curs sunt obligați de către serviciile administrative să participe la cursuri de integrare în cazul în care primesc prestații de solicitant de azil și dețin deja un permis de ședere. La momentul deciziei de admitere la cursul de integrare, procedura de azil nu trebuie să fi fost finalizată sau să se fi încheiat legal cu un rezultat negativ.
- > Persoanele aflate în procedură de azil în curs de desfășurare care primesc prestații pentru solicitanții de azil sunt scutite de costuri. Serviciul de integrare responsabil sau managementul integrării pot oferi asistență privind solicitarea.



Persoane cu interdicție de expulzare

> Persoanele cu interdicție de expulzare (în conformitate cu articolul 25 alineatul 3 din AufenthG) au dreptul de a participa la cursuri de integrare, dacă sunt locuri disponibile. Certificatul de eligibilitate trebuie să fie solicitat la Oficiul Federal pentru Migrație și Refugiați (BAMF).

www.bamf.de → Integration (Integrare) → Zugewanderte und Kursteilnehmende (Imigranți și participanți la curs) → Integrationskurse (Cursuri de integrare) → Anträge und Merkblätter (Cereri și fișe informative) → „Antrag auf Zulassung zu einem Integrationskurs - 630.007t“ („Cerere de admitere la un curs de integrare - 630.007t”)

> Beneficiarii de prestații sociale sunt scutiți de plata taxelor suplimentare prin depunerea unei cereri.

Persoane cu ședere tolerată

> Persoanele care beneficiază de toleranță discreționară în conformitate cu articolul 60a alineatul 2 teza 3 pot fi admise la curs dacă există locuri disponibile. Toleranța discreționară se acordă în cazul în care motive umanitare sau personale urgente sau interese publice semnificative impun continuarea temporară a prezenței pe teritoriul federal.

> Cererea de admitere la cursul de integrare trebuie să fie depusă individual la Oficiul Federal pentru Migrație și Refugiați (BAMF).

www.bamf.de → Integration (Integrare) → Zugewanderte und Kursteilnehmende (Imigranți și participanți la curs) → Integrationskurse (Cursuri de integrare) → Anträge und Merkblätter (Cereri și fișe informative) → „Antrag auf Zulassung zu einem Integrationskurs für Asylbewerber, Geduldete und Ausländer mit Aufenthaltserlaubnis - 630.120I“ („Cerere de admitere la un curs de integrare pentru solicitanții de azil, persoanele tolerate și străinii cu permis de ședere - 630.120I”)

> Același lucru este valabil și în cazul persoanelor care beneficiază de formare profesională sau de toleranță la angajare (articolul 60 c alineatul 1 sau articolul 60d alineatul 1 din AufenthG).

> Persoanele care dețin un permis de ședere tolerată în conformitate cu articolul 60b AufenthG (persoane cu identitate neclară) nu sunt admise la cursul de integrare.

Refugiați relocați

Persoane cu un permis de ședere în conformitate cu articolul 23 alineatul 4 din AufenthG

> Refugiații relocați au dreptul la un curs de integrare (gratuit dacă primesc prestații sociale).

> Există obligația de a participa la un curs de integrare pentru persoanele care nu pot comunica în limba germană într-un mod simplu/suficient. Oficiul pentru străini stabilește obligația de participare la eliberarea permisului de ședere.

FURNIZORI DE CURSURI DE INTEGRARE

AAW ARBEITSKREIS FÜR AUS- UND WEITERBILDUNG E.V., > HEILBRONN, BRACKENHEIM, EPPINGEN & SCHWAIGERN

Allee 40 | 74072 Heilbronn
Gaswerkstraße 17 |
74336 Brackenheim
Rappenauer Straße 23/1 |
75031 Eppingen
Kelterplatz 1 | 74193 Schwaigern
Telefon: 07131 797926
Fax: 07131 7979279
E-mail: Heilbronn@aaw.de
www.aaw.de

PSD GGBH, BEREICH ARKUS

Happelstr. 17a | 74074 Heilbronn
Telefon: 07131 9912315
E-mail: sprachkurse@
arkus-heilbronn.de
www.arkus-heilbronn.de

BILDUNGSPARK HEILBRONN-FRANKEN GGBH

Hans-Rießer-Straße 7 |
74076 Heilbronn
Telefon: 07131 770741
(orele 08:00 – 16:00)
Telefon: 07131 770742
(orele 12:30 – 16:00)
E-mail: Foteini.Bitsaki@
bildungspark.de sau
info@bildungspark.de
www.bildungspark.de

CBZ MÜNCHEN GMBH, > HEILBRONN & MÖCKMÜHL

Gartenstraße 47/1 | 74072 Heilbronn
Hauptstraße 23 | 74219 Möckmühl
Telefon: 015238071895 și
07131 1209199
E-mail: meltsova@cbz-muenchen.de
www.cbz-muenchen.de

VHS NECKARSULM

Seestraße 15 | 74172 Neckarsulm
Telefon: 07132 35-3500 /-3509
E-mail: vhs@neckarsulm.de
www.vhs-neckarsulm.de

KOLPING BERUFSBILDUNG GGBH

Pilgramstraße 4 | 74081 Heilbronn
Telefon: 07131 2709365
E-mail: info.hn@kbw-gruppe.de
www.kolpingberufsbildung.de

GO LANGUAGE

Austraße 111 | 74076 Heilbronn
Telefon: 07131 7249870
Fax: 07131 7249872
E-mail: info@golanguage.de
www.golanguage.de

INTERNATIONALER BUND E.V. BILDUNGSZENTRUM HEILBRONN

Knorrstraße 4 + 8 | 74074 Heilbronn
Telefon: 07131 780929
E-mail: bz-heilbronn@ib.de
www.internationaler-bund.de

**TRICOS BILDUNG & COACHING
ROLAND UND ROBERT
STRICKER GBR**

Allee 6 (Eingang 4) |
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 3824701
E-mail: heilbronn@tricos-gbr.de
www.tricos-bildung.de

ATACON-BILDUNG GMBH

Gottlieb-Daimler-Straße 25 |
74076 Heilbronn
Telefon: 07131 13357-0
Fax: 07131 13357-71
E-mail: info@atacon-bildung.de
www.atacon-bildung.de

USS GMBH

Neckargartacher Str. 94 |
74080 Heilbronn
Telefon: 07131 89895911
E-mail: info.hn@uss.de
www.uss.de

VDV,

> HEILBRONN & BRACKENHEIM

Salzstraße 31 | 74076 Heilbronn
Georg-Kohl-Straße 2 |
74336 Brackenheim
Telefon: 0176 47249188
E-mail: scheffler.elena@
googlemail.com
www.vdv-leonberg.de

VHS HEILBRONN

Kirchbrunnenstraße 12 |
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 996520
E-mail: daf@vhs-heilbronn.de
www.vhs-heilbronn.de

SH SPRACHSCHULE HEILBRONN

Allee 40 | 74072 Heilbronn
Telefon: 07131 8882719
Fax: 07131 8882723
E-mail: info@
sprachschule-heilbronn.com
www.sprachschule-heilbronn.com

SPRACHSCHULE MUTIG

Hinter dem Schloss 16c |
74906 Bad Rappenau
Telefon: 07264 9598866
E-mail: info@sprachschule-mutig.de
www.sprachschule-mutig.de

**BBQ BILDUNG UND BERUFLICHE
QUALIFIZIERUNG GGBH**

Kreuzäckerstraße 15 |
74081 Heilbronn
Telefon: 07131 38262-10
E-mail: pilz.jennifer@biwe.de
www.biwe-bbq.de



ALTE CURSURI DE GERMANĂ



CURSURI DE LIMBI STRĂINE PENTRU MEDIUL PROFESIONAL (DEUFÖV)

Cursurile de limbi străine profesionale sunt cursuri de limba germană specifice unui loc de muncă, cu o durată normală de 400-500 de unități de învățare (45 de minute fiecare), care includ gramatica și vocabularul aferent locului de muncă. Sunt oferite cursuri A2, cursuri B1, cursuri B2 și cursuri C1. Acest lucru ar trebui să faciliteze comunicarea cu colegii, superiorii și clienții. Pe lângă cursurile profesionale de bază, există cursuri speciale care predau limba germană profesională pentru anumite profesii (de ex. profesii medicale academice și non-academice, precum și cursuri de limbi străine profesionale în completarea activităților profesionale - cu 150 de unități de învățare). În general, cursurile de limbi străine profesionale pot fi frecventate numai după ce toate opțiunile de participare la cursul de integrare au fost epuizate.

Este posibilă participarea:

persoanelor cu antecedente de imigrație care au absolvit cu succes un curs de integrare și au dobândit cunoștințe de nivel B1, precum și persoanele care au absolvit cursul de integrare, inclusiv un curs de perfecționare, fără cunoștințe de nivel B1. În general, pot participa și solicitanții de azil cu permis de ședere sau cu ședere tolerată care au acces la piața muncii.

Cerere:

> Cei care au dreptul de a participa pot să se înregistreze la agenția pentru ocuparea forței de muncă dacă sunt în căutarea unui loc de muncă sau a unei formări profesionale. De obicei, agenția le va elibera un certificat pentru cursul de limbă străină profesional, dacă este necesar. Dacă primiți prestații în conformitate cu SGBII, un certificat poate fi eliberat și de către centrul pentru ocuparea forței de muncă.

Pentru a participa la un curs de limbă străină profesional, trebuie să fi epuizat posibilitățile de a participa la un curs de integrare.

> Persoanele angajate și stagiarilor solicită individual certificatul de eligibilitate pentru participare la curs la Oficiul Federal pentru Migrație și Refugiați (BAMF).

Cereri:

www.bamf.de → Themen (Teme) → Integration (Integrare) → Zuwanderer und Kursteilnehmende (Imigranți și participanți la curs) → Deutsch für den Beruf (Germana pentru mediu profesional) → Downloads

Participarea la un curs de limbi străine profesionale este, în general, gratuită. Persoanele angajate al căror venit anual imposibil depășește 20.000 de euro trebuie să plătească o contribuție de 2,56 euro pe lecție.

Stagiarii sunt scutiți de plata unei taxe suplimentare în toate cazurile. Stagiarii sunt scutiți de plata unei taxe suplimentare în toate cazurile. În anumite condiții, se plătesc și indemnizații de călătorie.

Informații în acest sens pot fi obținute de la institutele de limbi străine. În cazul în care examenul final se încheie cu succes, se poate solicita Biroului Federal o rambursare de 50 la sută din contribuția la costuri.

CĂUTAREA CURSURILOR DE LIMBI STRĂINE PROFESIONALE (DEUFÖV) ÎN REGIUNE

1. Deschideți pagina www.arbeitsagentur.de/kursnet
2. Faceți clic pe câmpul „Suport lingvistic și migrație”
3. Faceți clic pe câmpul „Curs de limbă străină profesional”
4. Introduceți nivelul țintă al cursului dorit și codul poștal pentru a căuta în regiune.

FURNIZORI DE CURSURI DE LIMBI STRĂINE PROFESIONALE

AAW ARBEITSKREIS FÜR AUS- UND WEITERBILDUNG E.V.

Allee 40 | 74072 Heilbronn
Telefon: 07131 797926
Fax: 07131 7979279
E-mail: Heilbronn@aaw.de
www.aaw.de

GO LANGUAGE

Austraße 111 | 74076 Heilbronn
Telefon: 07131 7249870
Fax: 07131 7249872
E-mail: info@golanguage.de
www.golanguage.de

INTERNATIONALER BUND E.V. BILDUNGSZENTRUM HEILBRONN

Knorrstraße 4 + 8 | 74074 Heilbronn
Telefon: 07131 780929
E-mail: bz-heilbronn@ib.de
www.internationaler-bund.de

BILDUNGSPARK HEILBRONN-FRANKEN GGBH

Hans-Rießer-Straße 7 |
74076 Heilbronn
Telefon: 07131 770741
(orele 08:00 – 16:00)
Telefon: 07131 770742
(orele 12:30 – 16:00)
E-mail: Foteini.Bitsaki@bildungspark.de
bildungspark.de sau
info@bildungspark.de
www.bildungspark.de

TRICOS BILDUNG & COACHING ROLAND UND ROBERT STRICKER GBR

Allee 6 (Eingang 4) |
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 3824701
E-mail: heilbronn@tricos-gbr.de
www.tricos-bildung.de

USS GMBH

Neckargartacher Str. 94 |
 74080 Heilbronn
 Telefon: 07131 89895911
 E-mail: info.hn@uss.de
 www.uss.de

VHS HEILBRONN

Kirchbrunnenstraße 12 |
 74072 Heilbronn
 Telefon: 07132 35-3500 /-3502
 E-mail: daf@vhs-heilbronn.de
 www.vhs-heilbronn.de

VHS NECKARSULM

Seestraße 15 | 74172 Neckarsulm
 Telefon: 07132 35-3501 /-3502
 E-mail: vhs@neckarsulm.de
 www.vhs-neckarsulm.de

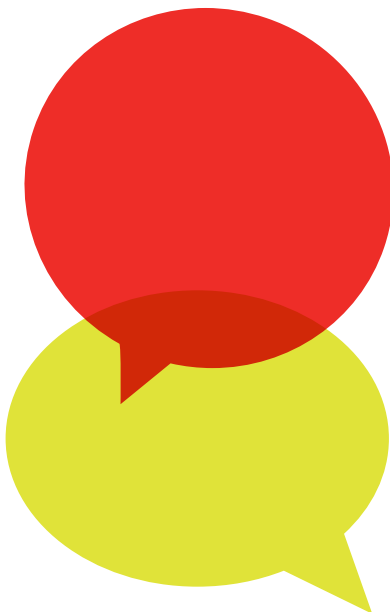
Programul se adresează tuturor celor care nu au acces la cursuri de integrare. Se oferă finanțare pentru cursuri de limbi străine convenționale de diferite niveluri, precum și posibilitatea de participare la cursuri de integrare obișnuite prin suport individual (cu condiția îndeplinirii cerințelor).

Aici puteți găsi informații despre cursuri oferite:

Landratsamt Heilbronn
 Migrație și integrare
 Lerchenstraße 40
 74072 Heilbronn
 Telefon: 07131 994-8470 /-8471
 E-mail: deutschkurse@landratsamt-heilbronn.de
 www.landkreis-heilbronn.de

CURSURI DE GERMANĂ POTRIVIT VWV DEUTSCH

Prin intermediul programului de sprijin lingvistic național "VwV Deutsch", landul Baden-Württemberg oferă orașelor și districtelor o finanțare anuală pentru cursuri de germană (cofinanțate de oraș sau de district).



ALTE OFERTE PENTRU ÎNVĂȚAREA LIMBII GERMANE

PROGRAME DE SPRIJIN LINGVISTIC DIN PARTEA ACADEMIEI PENTRU EDUCAȚIE INOVATIVĂ ȘI MANAGEMENT HEILBRONN-FRANKEN (AIM)

aim oferă sprijin lingvistic pentru dezvoltarea specifică a competențelor lingvistice ale elevilor, precum și cursuri de germană pentru stagiați și studenți de diferite niveluri.

Asistarea copiilor din punct de vedere lingvistic:

Copiii cu nevoi de sprijin lingvistic sunt asistați în tranziția de la grădiniță la școala primară.

Limba pentru viața de zi cu zi - școala primară:

Elevii beneficiază de sprijin lingvistic în grupuri mici sau sunt asistați la germană, matematică și discipline generale în timpul lecțiilor.

Limba pentru viața de zi cu zi - liceu:

Elevii sunt asistați și beneficiază de sprijin lingvistic în cadrul claselor obișnuite, în grupuri mici.

Cursuri de germană pentru ucenici și studenți:

Cursurile de limbi străine permit stagiarilor și studenților care nu au germana ca limbă maternă să își dezvolte sau să își aprofundeze competențele lingvistice. Este posibilă obținerea unui certificat telc.

Informații suplimentare privind cursurile și programele de sprijin lingvistic:

www.aim-akademie.org

OFERTE DE LA ȘCOLILE DE LIMBI STRĂINE

Indiferent de posibilitatea de a participa la cursuri de integrare, toți cei interesați pot beneficia de oferta extinsă a institutelor de limbi străine dacă își achită cursurile. Furnizorii de cursuri de integrare (a se vedea p. 16) au adesea și alte cursuri de germană în cadrul programului lor, la ore diferite și cu un număr diferit de ore pe săptămână.

Alte institute de limbi străine pot fi găsite pe internet.



ÎNVĂȚAREA LIMBII GERMĂNE PRIN STUDIU INDIVIDUAL



Participarea imediată la un curs de limbi străine nu este întotdeauna posibilă. Uneori există și timpi de așteptare între două cursuri. Studiul individual este o bună alternativă pentru învățarea limbii germane, în special pentru persoanele cu experiență de învățare - cu condiția să fie motivate și disciplinate.

CURSURI ONLINE – ÎNVĂȚAREA LIMBII GERMANE PE INTERNET

Există oportunități excelente de a învăța germana pe internet. Unele dintre ele sunt chiar gratuite. Cele mai multe dintre ele sunt potrivite pentru studiu individual. Aplicațiile vă pot ajuta, de asemenea, să învățați limba germană, uneori contra cost.

Deutsche Welle:
www.dw.com/deutschlernen

Pentru versiunea desktop există o gamă completă de cursuri și exerciții gratuite de limba germană. O versiune limitată de învățare a limbii germane este disponibilă pe versiunea mobilă learn german.dw.com.

Institutul Goethe:
www.goethe.de → Limba germană

Pe lângă oferta cu taxă, există și exerciții online gratuite, ca de ex. exerciții de pronunție, exerciții de vocabular de specialitate (privind profesii sociale sau tehnice, meserii, birouri, servicii sau cultură) - cu activități, interviuri și filme.

Asociația germană de formare a adulților: www.vhs-lernportal.de

Ofertă gratuită de învățare digitală de la Asociația germană de formare a adulților (DVV) pentru cursuri online de limba germană ca a doua limbă (A1 - B2). Sunt disponibile exerciții de citire, ascultare, scriere și vorbire. Cursanții sunt sprijiniți de profesori în mediul online.

Alte aplicații de învățare a limbilor străine (dintre care unele contra cost):

- > Babbel
- > Mondly
- > Busuu
- > Duolingo
- > Preply
- > Yabla
- > Rosetta Stone
- > Jicki
- > ...

YouTube:

Pe platforma YouTube există numeroase canale care publică videoclipuri explicative despre gramatica și vocabularul german, precum și sfaturi pentru învățarea limbii germane.

Aici sunt câteva exemple:

- > @deutsche-schule
- > @Deutschverstehen
- > @LingsterAcademy
- > @hallodeutschschule
- > @ratito
- > @andreathonville

CĂRȚI DE ÎNVĂȚARE A LIMBILOR STRĂINE PENTRU STUDIU INDIVIDUAL

Pentru învățarea limbii germane prin studiu individual există materiale de învățare cuprinzătoare.

Manualele sunt atât în limba germană cât și în engleză sau în alte limbi.

Pentru a permite automonitorizarea, manualele germane pentru studiu individual trebuie să cuprindă soluțiile exercițiilor.

O idee de ansamblu privind oferta de învățare se poate face accesând bibliotecile sau librăriile locale.

Edituri care oferă materiale de învățare pentru limba germană ca limbă străină sau a doua limbă:

- > Hueber
- > Cornelsen
- > PONS
- > TELC
- > Klett

Institutele regionale de limbi străine obțin, de obicei, materialele didactice pentru cursurile de limbi străine de la editurile menționate mai sus.

PUNCTUL DE ÎNTÂLNIRE DESTINAT ÎNVĂȚĂRII LIMBII GERMANE

În fiecare zi de luni, între orele 15 – 17, are loc o întâlnire deschisă și gratuită dedicată limbii germane. În fiecare săptămână, un număr mare de mentori vorbitori de limbă germană învață, discută și se joacă cu persoane din întreaga lume care doresc să învețe limba germană. Participarea este gratuită și este posibilă oricând.

Informații despre locul de desfășurare, activități curente și alte oportunități de învățare a limbii germane pot fi găsite pe pagina de pornire www.treffpunkt-deutsch.org

Programul este mereu în căutarea de mentori vorbitori de limbă germană care doresc să ajute la învățarea limbii germane.

REVISTA „DEUTSCH PERFEKT”

Revista lunară "Deutsch perfekt" (Spotlight Verlag) este disponibilă în marile magazine de ziare sau pe bază de abonament (poate fi comandată pe deutsch-perfekt.com).

CERTIFICAREA COMPETENȚELOR LINGVISTICE DOBÂNDITE PE CONT PROPRIU

La institutele de limbi străine mai mari puteți da un test de limbă contra cost pentru a vă certifica competențele lingvistice.

În funcție de nivelul lingvistic, acest test costă aprox. 130 - 220 de euro. Informații în acest sens pot fi obținute de la institutele de limbi străine (a se vedea prezentarea de la pag. 16). Testele online, cum ar fi cele de la Spotlight-Verlag, oferă o evaluare gratuită a nivelului în conformitate cu Cadrul European Comun de Referință pentru Limbi (CECR):

[www.sprachtest.de/
einstufungstest](http://www.sprachtest.de/einstufungstest)

Alte teste gratuite pentru determinarea nivelului:

- > learnrgerman.dw.com
- > www.goethe.de/de/spr/kup/tsd.html
- > einstufungstests.klett-sprachen.de/eks/DaF-A1-C1/

**informațiile despre manualele pentru
pregătirea examenelor pot fi
obținute de la institutele de limbi
străine regionale.**



SFATURI PENTRU FAMILIILE MULTILINGVE CU COPII



Cunoașterea mai multor limbi are multe avantaje: Aveți acces la diferite culturi, iar copiii dumneavoastră trăiesc acasă în mai multe culturi. Copiii învață cu ușurință diferite limbi străine în același timp: simultan, secvențial sau împreună.

Pentru a reuși la școală, este important ca copilul dumneavoastră să poată vorbi bine germana. Copilul dumneavoastră va învăța limba germană la creșă, la grădiniță și la școală. În calitate de părinți, sunteți cei mai importanți susținători ai copilului dumneavoastră în procesul de învățare a limbii germane. Cu ajutorul următoarelor sfaturi vă vom arăta cum vă puteți sprijini copilul.

UTILIZAREA ACTIVĂ A LIMBII ÎN FAMILIE

Vorbiți mult cu copilul dumneavoastră acasă. Folosiți limba pe care preferați să o vorbiți - „limba sufletului dumneavoastră”. În mod normal, aceasta este limba dumneavoastră de origine. De exemplu, cereți-i copilului dumneavoastră să vă ajute: „Acum o să adunăm rufe. Tu poți împături șosetele. Apoi pun prosoapele în dulap.” În cazul în care părinții vorbesc limbi diferite, tatăl și mama trebuie să vorbească limba lor cu copilul, de ex. mama trebuie să vorbească în română iar tatăl în germană. Cântați împreună cu copilul dumneavoastră cântece de copii din țara de origine sau în alte limbi.

CITIREA ȘI CITITUL CU VOCE TARE

Citiți-le copiilor dumneavoastră în mod regulat - de preferință în fiecare zi, de ex. înainte de culcare.

Sfat:

În cadrul proiectului **Amira Lesen** www.amira-lesen.de există cărți multilingve gratuite pentru copii în germană, italiană, turcă, rusă, arabă, engleză, poloneză, farsi și spaniolă. Poveștile au la bază vocabularul din școala primară. Textele sunt citite de către vorbitori nativi cu voce tare și încet.

În cadrul proiectului **Mulingula pe** www.mulingula-praxis.de sunt disponibile gratuit și cărți multilingve pentru copii în germană, arabă, farsi, poloneză, română, rusă, tamilă și turcă.

Proiectul **„einfach vorlesen”** publică în fiecare săptămână pe site-ul său web trei povești gratuite în limba germană care pot fi citite cu voce tare. Poveștile pot fi citite pe smartphone-uri, tablete sau PC-uri și pot fi imprimate.

www.einfachvorlesen.de

Aplicația gratuită **ANTON-Lernapp** **anton.app** oferă exerciții, jocuri de învățare și explicații interactive pentru multe materii școlare, inclusiv matematică și germană (clasele 1 - 12). Pentru configurarea aplicației sunt necesare cunoștințe de bază de limba germană.

Aplicație de învățare a limbii germane prin joc **„Deutsch lernen mit Mumbro und Zinell“**:

Cu ajutorul învățării prin joc, elevii își pot îmbunătăți competențele lingvistice în mod independent. Jocul conține diferite secțiuni cu exerciții de vocabular, expresii și gramatică.

Se poate juca și online:

www.planet-schule.de/schwerpunkt/deutsch-lernen-mit-mumbro-zinell/deutsch-lernspiel-102.html

Editura **„Edition bi:libri“** este specializată în cărți multilingve pentru copii. O prezentare generală a cărților poate fi găsită pe site-ul de internet:

www.edition-bilibri.com

O broșură comună a mai multor edituri prezintă cărți multilingve pentru copii: www.edition-bilibri.com/gemeinschaftsbroschuere/

Cărțile pot fi comandate online sau în librăriile locale.

Organizația **Stiftung Lesen** împreună cu alte instituții organizează campanii de lectură, cercetări și proiecte pilot, cum este Ziua națională a cititului cu voce tare din noiembrie. Pe site-ul **„stiftunglesen.de“** sunt disponibile pentru descărcare cărți și benzi desenate cu obiecte ascunse în 14 limbi.

www.stiftunglesen.de → informează → cu privire la ofertele noastre → pentru instituții sociale → idei de acțiune,...

CENTRUL PENTRU MULTILINGVISM VHS NECKARSULM

Prin intermediul Centrului pentru multilingvism, VHS Neckarsulm dorește să le ofere copiilor și tinerilor posibilitatea de a-și consolida cunoștințele de limbă maternă (limbi materne) și de a descoperi multilingvismul ca pe o abilitate proprie. Familiile multilingve pot găsi aici sfaturi, informații și cursuri în limba maternă pentru copii și tineri. În prezent, centrul oferă cursuri în 9 limbi. Toți lectorii sunt vorbitori nativi. Condiția prealabilă pentru participarea la cursurile de limbi străine este ca copiii să înțeleagă deja limba.

Mai multe informații dar și programul cursurilor îl găsiți la www.vhs-neckarsulm.de

PERSOANE DE CONTACT LA CENTRUL PENTRU MULTILINGVISM DE LA VHS NECKARSULM

Dr. Sabine Rivier

E-mail: dr.sabine.rivier@neckarsulm.de

Telefon: 07132/35-3502

Johanna Matt

E-mail: johanna.matt@neckarsulm.de

Telefon: 07132/35-3504

FRECVENTAREA GRĂDINIȚEI

Cu cât un copil frecventează mai mult timp grădinița cu atât mai mult timp are la dispoziție pentru a învăța germana - și cu atât mai bine va fi pregătit pentru școală. În grădiniță, copiii învață să asculte și să vorbească și dobândesc un vocabular vast pentru școala primară.

Elevii cu un vocabular vast pot înțelege mai bine materialele din clasă. De asemenea, acolo fac cunoștință cu copiii cu care vor merge la școală.

Continuați să vorbiți cu copilul dumneavoastră acasă în limba maternă.

Informații despre serviciile de îngrijire a copiilor se pot obține de la primăria locală.

SPORIREA ACCESULUI LA LIMBA GERMANĂ

Biblioteca orașului Heilbronn:

Pe lângă cărțile de curs și manuale de germană ca limbă străină, Biblioteca orașului Heilbronn oferă, de asemenea, o gamă largă de cărți de pregătire pentru examene, ghiduri lingvistice, suport gramatical, dicționare, CD-uri și materiale de lectură simple în alte limbi pentru începători, profesori sau pentru perfecționare. De asemenea, o serie de reviste pentru învățarea și perfecționarea unei limbi străine. Biblioteca oferă în mod regulat tururi ghidate pentru studenții și profesorii de limba germană pentru a se familiariza cu serviciile oferite.

Taxa de membru pentru adulții cu vârsta de peste 19 ani este de 20 de euro pe an.

BIBLIOTECA ORAȘULUI HEILBRONN

Berliner Platz 12

74072 Heilbronn

Telefon: 07131 56-2670

Telefon: 07131 56-3136

E-mail: bibliothek@heilbronn.de

Multe localități din district au propriile lor biblioteci, majoritatea mai mici.

Activități de agrement:

Întrebați la primărie ce facilități de agrement și sport există în vecinătatea dumneavoastră. Jucând fotbal, cântând sau practicând alte hobby-uri, copilul dumneavoastră va intra în contact cu copii de aceeași vârstă. Cu cât copilul dumneavoastră se joacă mai mult cu copii vorbitori de limbă germană, cu atât mai repede va învăța germana și își va face prieteni.

Ofertele școlare:

Adresați-vă școlii dumneavoastră pentru a vă informa cu privire la programele de completare a lecțiilor, de ex. ajutor la teme sau sesiuni de lectură. În cazul în care există servicii de îngrijire după-amiaza (ora de bază sau după orele de școală), folosiți-le dacă este posibil. Prin intermediul lor copilul dumneavoastră învață germana mai repede.

Sprijin prin intermediul pachetului de educație și participare (BuT):

Scopul este de a permite copiilor, adolescenților și tinerilor adulți din familiile cu venituri mici să profite de activitățile școlare și de agrement. De exemplu, se promovează următoarele:

Materiale școlare, tichete școlare, călătorii sau excursii școlare, prânzuri școlare sau sprijin pentru învățare (meditații pentru toate materiile).

Famiiliile pot solicita aceste beneficii de la autoritatea de prestații respectivă dacă primesc alocație pentru copii, alocație socială, indemnizație de integrare, ajutor social, indemnizație pentru locuință sau indemnizație pentru solicitanții de azil.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE:

familienportal.de →

Prestații familiale →

Educație și participare

Informații BuT:

www.landkreis-heilbronn.de/bildungs-und-teilhabe paket-fuer-kinder-und-jugendliche.9083.htm

Canal pentru copii:

Dacă copilul dumneavoastră a început deja să învețe limba germană, el poate viziona filme pentru copii sau programe de televiziune adecvate vârstei pe canalul pentru copii (KIKa) (www.kika.de).

Acest lucru îmbunătățește înțelegerea auditivă și extinde vocabularul. Cu toate acestea, utilizarea serviciilor digitale ar trebui să fie limitată în timp. Acestea completează eficient celelalte măsuri, dar nu le înlocuiesc.

De asemenea, aplicațiile **Apps** precum „Anton”, „Învățarea limbii germane pentru începători”, „Duolingo”, instructorul de vocabular „FunEasyLearn” sau alte jocuri digitale oferite de Institutul Goethe pot promova dobândirea limbii germane.

Meditații:

În cazul în care copilul dumneavoastră are nevoie de mai mult sprijin la școală la limba germană, poate fi utilă și meditația. Consultați informațiile privind pachetul de educație și participare (BuT).

FIȚI UN MODEL PENTRU ÎNVĂȚAREA LIMBII GERMANE

Un mesaj important pentru copii este atunci când părinții servesc drept modele și învață ei înșiși limba germană. Vă dați seama că, învățarea limbii germane este importantă și merită. Verificați propriile opțiuni pentru a participa la un curs de limba germană.

Informații pentru părinți:

Scrisoare către părinți „Cum învață copilul meu 2 limbi străine, germana și limba vorbită în familie?” (Institutul pentru Educație timpurie) este disponibilă în 20 de limbi:

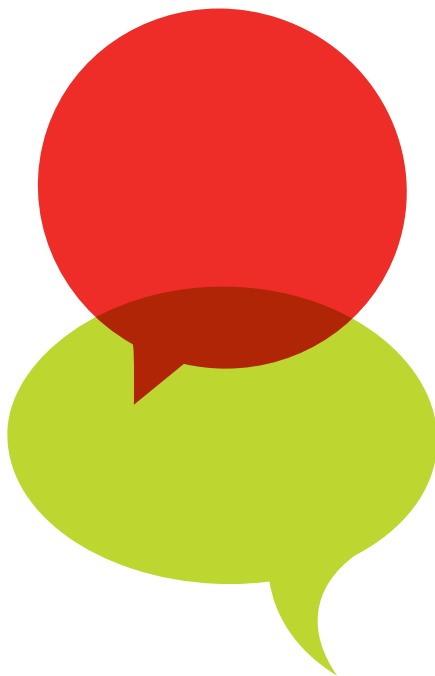
www.ifp.bayern.de/veroeffentlichungen/elternbriefe/

Ghidul părinților pentru examenul de înscriere la școală (ESU) conține, de asemenea, sfaturi valoroase (și nu numai) privind învățarea limbii germane:

sozialministerium.baden-wuerttemberg.de →

Service → Publicații →

„Ghidul părinților pentru examenul de înscriere la școală ESU D”



CENTRE DE CONSILIERE



Informații privind cursurile de integrare sau de dobândire a unei limbi străine sunt disponibile gratuit și la următoarele centre:

CONSILIERE PRIVIND MIGRAȚIA

Centrele de consiliere și-au împărțit responsabilitățile regionale. Există centre de consiliere pentru adulți (consiliere privind migrația, MBE) și pentru tineri (12 - 27 de ani, serviciul de migrație pentru tineri, JMD).

IN VIA SERVICIUL DE MIGRAȚIE PENTRU TINERI

Bahnhofstraße 13
74072 Heilbronn
Tel.: 07131 7411700
E-mail: jmd.heilbronn@invia-drs.de

SERVICIUL DE MIGRAȚIE A TINERETULUI PROTESTANT (JMD)

Schellengasse 7 - 9
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 9644803
E-mail: jmd@diakonie-heilbronn.de

CENTRUL DE CONSILIERE PENTRU MIGRAȚIE (MBE) DIAKONISCHES WERK

Schellengasse 7 - 9
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 9644801
E-mail: mbe@diakonie-heilbronn.de

CENTRUL DE CONSILIERE PENTRU MIGRAȚIE (MBE)

CARITAS-ZENTRUM HEILBRONN

Bahnhofstraße 13
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 7419000
E-mail: migrationsberatung@
caritas-heilbronn-hohenlohe.de

CENTRUL DE CONSILIERE PENTRU MIGRAȚIE (MBE) CRUCEA ROȘIE GERMANĂ ASOCIAȚIA DISTRIC- TULUI HEILBRONN

Frankfurter Straße 12
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 623627
E-mail: mbe@drk-heilbronn.de

**Programările sunt posibile doar în
baza unei programări prealabile
(prin telefon sau pe email).**



WELCOME CENTER HEILBRONN-FRANKEN

Welcome Center oferă sprijin pentru lucrătorii calificați internaționali care doresc să lucreze și să locuiască în regiunea Heilbronn-Franken.

De asemenea, oferă informații pentru companiile regionale cu privire la angajarea forței de muncă internaționale calificate.

Contact:

Koepffstraße 17
74076 Heilbronn
Programare:
Telefon: 07131 3825-444
E-mail: welcomecenter@heilbronn-franken.com
www.welcomecenter-hnf.com

EBEN (CETĂȚENII UE):

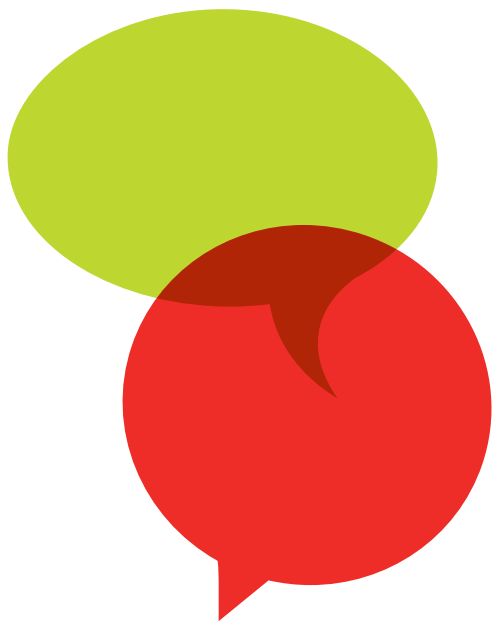
EBEN oferă consiliere aprofundată noilor imigranți din țările UE. (**EBEN** vine de la: **E**ingehende **B**eratung von **E**uropäischen **N**eu-Zugewanderten) (Consilierea aprofundată a noilor imigranți europeni). EBEN este un serviciu de consiliere oferit de Bildungspark și este finanțat de Ministerul Federal al Muncii și Afacerilor Sociale și de Fondul Social European Plus.

Contact:

Austraße 28 (P/Parter)
74076 Heilbronn
Telefon: 07131 770-763
Mobil: 0151 59921110
gamze.calis@bildungspark.de

INFORMAȚII PRIVIND ÎNVĂȚAREA LIMBII GERMANE ÎN DISTRICTUL HEILBRONN

Landratsamt Heilbronn
Migrație și integrare
Lerchenstraße 40
74072 Heilbronn
Telefon: 07131 994/-8470/-8471
E-mail: deutschkurse@landratsamt-heilbronn.de
www.landkreis-heilbronn.de/deutsch-lernen





NOTELE MELE

[illegible]

[illegible]

DATE DE CONTACT

Landratsamt Heilbronn

Lerchenstraße 40

74072 Heilbronn

Redacție: Heide Hindahl, Karen Württemberger

Broșura reflectă situația din vara anului 2024.

Migrație și integrare

deutschkurse@landratsamt-heilbronn.de

Telefon: 07131 994-8470 /-8471

WWW.LANDKREIS-HEILBRONN.DE

